

۱. هشدارهای اساسی ایمنی

- این دستگاه برای استفاده توسط اشخاص (شامل کودکان) با محدودیت های جسمانی، حسی یا ذهنی یا فاقد تجربه و دانش کافی مناسب نمی باشد، مگر اینکه آن را تحت نظارت استفاده کنند و راهنمایی های لازم در خصوص استفاده از دستگاه را توسط شخصی که مسئول ایمنی آنها است دریافت نمایند.
- باید از کودکان مراقبت شود تا مبادا با این دستگاه بازی کنند.
- تمیزکاری و تعمیر و نگهداری از سوی کاربر نباید توسط کودکان و بدون نظارت انجام شود.
- هرگز دستگاه را با فرو بردن در آب تمیز نکنید.
- این دستگاه فقط برای کاربرد خانگی طراحی شده است. موارد استفاده نامناسب: در محل آشپزخانه کارکنان فروشگاه ها، ادارات و سایر محیط های کاری؛ مزرعه ها؛ استفاده مشتریان در هتل ها، متل ها و سایر محیط های اقامتی؛ محیط های مسافرخانه ای.
- اگر دوشاخه یا کابل برق آسیب دیده باشد، باید تنها توسط نمایندگی مجاز خدمات مشتریان تعویض گردد تا از خطرات احتمالی پیشگیری شود.

فقط ویژه بازارهای اروپایی:

- کودکان ۸ سال به بالا تنها زمانی می توانند از این دستگاه استفاده کنند که شخصی بر کار آنها نظارت کند یا روش استفاده از دستگاه به نحو ایمن به آنها آموزش داده شده باشد و از خطرات احتمالی موجود اطلاع داشته باشند. کودکان نباید در تمیز کردن یا انجام کارهای مربوط به نگهداری دستگاه دخالت کنند مگر آنکه ۸ سال به بالا داشته باشند و بر کار آنها نظارت شود. دستگاه و کابل برق آن را دور از دسترس کودکان زیر هشت سال نگاه دارید.
- افرادی که دچار ناتوانی های جسمی، حسی یا روانی هستند و یا از دانش و تجربه کافی جهت استفاده از این دستگاه برخوردار نیستند در صورتی می توانند از این دستگاه استفاده کنند که تحت نظارت باشند یا نحوه استفاده دستگاه به آنها آموزش داده شده باشد و از خطرات احتمالی موجود اطلاع داشته باشند.
- کودکان نباید با دستگاه بازی کنند
- همواره زمانی که دستگاه تحت نظارت نیست و قبل از نصب یا جدا کردن قطعات یا تمیزکاری، دوشاخه آن را از پریز برق بکشید.

سطوح مشخص شده با این علامت هنگام استفاده از دستگاه داغ می شوند (این علامت تنها در مدل های خاصی وجود دارد)





خطر! عدم رعایت این هشدار ممکن است صدمات جانی ناشی از برق‌گرفتگی را در پی داشته باشد.

این یک دستگاه برقی است و ممکن است باعث برق‌گرفتگی شود. بنابراین باید این هشدارهای ایمنی را رعایت کنید:

- هیچگاه دستگاه را با دست یا پای مرطوب لمس نکنید.
- هرگز با دست مرطوب دوشاخه را لمس نکنید.
- مطمئن شوید که پریز مورد استفاده در تمامی اوقات در دسترس است و امکان کشیدن دوشاخه در زمان ضرورت وجود دارد.
- دوشاخه را فقط به طور مستقیم از پریز بکشید. هرگز کابل برق را نکشید زیرا ممکن است به آن آسیب بریزد.
- برای قطع کامل برق دستگاه باید دوشاخه آن را از پریز شبکه برق بکشید.
- اگر دستگاه معیوب است سعی نکنید آن را تعمیر نمایید.
- آن را خاموش کرده، دوشاخه را از پریز بکشید و با مرکز خدمات مشتریان تماس بگیرید.
- قبل از تمیز کردن دستگاه، آن را خاموش کرده، دوشاخه را از پریز برق بکشید و بگذارید خنک شود.



نکته مهم: عدم رعایت این هشدار ممکن است به آسیب دیدن یا خرابی دستگاه منجر شود.

تمامی بسته بندی ها (کیسه های پلاستیکی، فوم پلی استرین) را دور از دسترس کودکان نگه دارید.



خطر سوختگی! عدم رعایت این هشدار می تواند به سوختگی منجر شود.

این دستگاه آب داغ تولید می کند و ممکن است هنگام کارکرد، بخار از آن خارج شود.

مراقب باشید با پاشش آب یا بخار داغ تماس نداشته باشید.

۲.۱ استفاده مورد نظر

این دستگاه برای تهیه قهوه یا آب داغ یا برای گرم کردن شیر با تولید

بخار طراحی شده است.

تنها از آب شرب در مخزن و طبق شرح مندرج در دفترچه راهنما استفاده کنید.

از لوله آب داغ/بخار (A12) با چیزی جز شیر استفاده نکنید.

هرگونه کاربرد دیگری نادرست و بنابراین خطرناک محسوب می گردد. شرکت سازنده هیچ گونه مسئولیتی را در قبال صدمات ناشی از عدم استفاده صحیح از دستگاه نمی پذیرد.

۲.۲ دستورالعمل استفاده

این دفترچه راهنما را قبل از استفاده از دستگاه، به دقت مطالعه کنید. عدم رعایت این دستورالعمل استفاده، ممکن است به سوختگی شما یا خرابی دستگاه منجر شود.

شرکت سازنده هیچ گونه مسئولیتی را در قبال صدمات ناشی از عدم رعایت دستورالعمل استفاده نمی پذیرد.



لطفاً توجه داشته باشید:

این دفترچه راهنما را برای مراجعات بعدی نگه دارید. اگر دستگاه را به اشخاص دیگری سپردید، این دستورالعمل استفاده نیز باید در اختیار آنها قرار داده شود.

۲.۳ بررسی دستگاه

پس از باز کردن بسته بندی، مطمئن شوید که محصول کامل و بی نقص است و تمامی لوازم جانبی موجود باشند. اگر دستگاه از نظر فیزیکی معیوب است از آن استفاده نکنید. با مرکز خدمات مشتریان «دلونگی» (De'Longhi) تماس بگیرید.

۳ دفع دستگاه

نباید دستگاه را همراه با زباله های خانگی دفع کرد، بلکه باید آن را به یک مرکز مجاز تفکیک و بازیافت زباله تحویل داد.



۴ اطلاعات فنی

ولتاژ برق: ۲۲۰-۲۴۰V/۵۰-۶۰Hz
 برق ورودی: ۱۳۵۰ وات
 فشار: ۱۵ بار
 ظرفیت مخزن آب: ۱ لیتر
 اندازه طول: ارتفاع: عمق: ۱۴۹x۳۰۵x۳۳۰ (۴۱۴) میلی متر
 وزن: ۴.۰۴ کیلوگرم

این دستگاه مطابق با قوانین اروپایی شماره ۲۰۰۴/۱۹۳۵ مربوط به مواد در تماس با مواد غذایی است.



هیچ یک از قطعات یا لوازم جانبی برای شستشو در ماشین ظرفشویی مناسب نیستند.



۵. شرح (صفحه ۳)

واژگان زیر مکرراً در صفحات زیر استفاده می شوند.

۵.۱ شرح دستگاه

- ۱. درب مخزن آب
- ۲. دسته بیرون کشیدن مخزن
- ۳. مخزن آب
- ۴. گرم کننده فنجان
- ۵. خروجی بخارساز
- ۶. کلید روشن/خاموش
- ۷. سینی فنجان
- ۸. نشانگر پر شدن سینی آبگیر
- ۹. سینی آبگیر
- ۱۰. سینی آبخوری یا لیوان
- ۱۱. گردونه بخار
- ۱۲. لوله بخار/آب داغ
- ۱۳. نازل اتصال آب داغ/بخار
- ۱۴. حلقه انتخاب کاپوچینو ساز
- ۱۵. لوله اتصال آب داغ/بخار

۵.۲ شرح پانل کنترل

- ۱. دکمه یک فنجان
- ۲. دکمه چراغ روشن (سفید)
- ۳. دکمه دو فنجان
- ۴. دکمه چراغ روشن (سفید)
- ۵. دکمه بخار
- ۶. دکمه چراغ روشن (سفید)
- ۷. چراغ رسوب زدایی (نارنجی)

۵.۳ شرح لوازم جانبی

- ۱. قاب صافی
- ۲. ۱ صافی فنجان (نماد  در زیر صافی)
- ۳. ۲ صافی فنجان (نماد  در زیر صافی)
- ۴. ۱ صافی قهوه کیسه ای (نماد  در زیر صافی)
- ۵. پیمانه/فشردۀ کننده
- ۶. صافی آب سبک ساز (*در بسته قرار داده نشده است، می توان آن را از مرکز مجاز خدمات مشتریان خریداری کرد)

۶. نصب دستگاه

⚠ نکته مهم!

زمانی که دستگاه را نصب می کنید، باید هشدارهای ایمنی زیر را رعایت فرمایید:

- نفوذ آب به داخل قهوه سازی ممکن است باعث خرابی آن شود.
- دستگاه را در نزدیکی شیر آب یا سینک قرار ندهید.
- اگر آب درون دستگاه منجمد شود، ممکن است به آن آسیب برزند.
- دستگاه را در اتاق که دمای آن به زیر نقطه انجماد کاهش می یابد نصب نکنید.
- کابل را به گونه ای قرار دهید که با لبه های تیز یا در تماس با سطوح داغ خراب نشود (از جمله سطوح داغ لوازم برقی).

- این دستگاه گرما تولید می کند. بعد از قرار دادن دستگاه در محل مورد نظر، بین سطوح دستگاه و دیوارهای جانبی و پشتی حداقل ۳ سانتی متر فاصله بگذارید. لازم است بالای دستگاه نیز حداقل ۱۵ سانتی متر فضای خالی باشد.
- تمامی قطعات جداسازی را با آب شیر تمیز کنید.

۶.۱ اتصال دستگاه



بررس کنید که ولتاژ برق شبکه با ولتاژ درج شده بر روی برچسب مشخصات نصب شده در کف دستگاه یکسان باشد.

دستگاه را تنها به پریزی با اتصال زمین کارآمد و صحیح و حداقل توان ۱۰ آمپر وصل کنید. اگر پریز با دوشاخه دستگاه مطابق ندارد، از یک متخصص مجرب بخواهید پریز را با مورد مناسب تعویض کند.

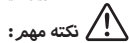
۷. پیکردن مخزن آب



لطفاً توجه کنید:

قبل از اولین استفاده، تمامی لوازم جانبی و مخزن آب را با آب گرم بشوید.

۱. با کشیدن مخزن به سمت بالا آن را بردارید (تصویر ۱).
۲. درب مخزن را باز کرده و آن را با آب شرب تمیز پر کنید، مراقب باشید از سطح MAX (حداکثر) تجاوز نکند (تصویر ۲). مخزن را دوباره در دستگاه قرار دهید، آن را به آرامی فشار دهید تا دریچه های کف مخزن باز شوند.
۳. روشی ساده تر این است که می توان مخزن را بدون بیرون آوردن آن، و از طریق ریختن آب مستقیم از یک پارچ به درون آن، پر کرد.



نکته مهم:

هرگز دستگاه را بدون آب در مخزن یا بدون راه اندازی نکنید.



لطفاً توجه کنید:

طبیعی است که در فضای زیر مخزن آب وجود داشته باشد. در نتیجه باید این بخش را به طور منظم با اسفنج تمیز، خشک کرد.

۸. اولین استفاده

در اولین استفاده، مدار داخلی را به شرح زیر آبکشی کنید:

۱. با فشار دادن دکمه روشن/خاموش (تصویر ۳) دستگاه را روشن کنید. این دستگاه به چرخه خود تشخیصی را انجام می دهد که با چشمک زدن پی در پی سه دکمه آن نشان داده می شود.
۲. چراغ های  و  چشمک می زنند و نشان می دهند که دستگاه به حال گرم شدن است. هنگامی که چشمک زدن چراغ ها متوقف شده و ثابت شوند، دستگاه آماده انجام عملیات آبکشی است.
۳. قاب صافی را به دستگاه وصل نمایید (تصویر ۹).
۴. یک ظرف را با حداقل حجم ۵۰۰ میلی لیتر در زیر لوله بخارساز (A۵) (تصویر ۴) قرار داده و دکمه  را فشار دهید. این عملیات را ۵ مرتبه تکرار نمایید.
۵. ظرف را خالی کرده و در زیر لوله آب داغ/بخار (A۱۲) قرار دهید (تصویر ۴).

۶. گردونه آب داغ/بخار را به موقعیت  (تصویر ۵) بچرخانید و با خروج آب مخزن آب (A۳) را تخلیه کنید؛ سپس گردونه را دوباره به موقعیت  بچرخانید.

۹. برنامه ریزی منوی تنظیمات

برای دسترسی به منو، حتماً دستگاه را در حالت آماده استفاده قرار دهید، سپس دکمه  را فشار داده و ۱۰ ثانیه نگه دارید تا سه دکمه به طور متوالی چشمک بزنند؛ اکنون دستگاه در حالت برنامه ریزی قرار گرفته است. قهوه ساز را به گونه ای که مایلید تنظیم کنید، سپس ۱۵ ثانیه منتظر بمانید تا از منوی تنظیمات خارج شوید.

لطفاً توجه کنید:

اگر به مدت ۱۵ ثانیه انتخابی انجام ندهید، دستگاه به طور خودکار از حالت برنامه ریزی خارج شده و دوباره برای استفاده آماده است.

۹.۱ تنظیم دمای قهوه

برای تغییر دمای آب مورد استفاده برای تهیه قهوه، طبق مراحل زیر عمل کنید:

۱. به منوی تنظیمات دسترسی یابید؛
۲. برای ورود به حالت انتخاب دمای قهوه، دکمه  را فشار دهید. چراغ های مربوط به انتخاب فعلی روشن می شوند؛



۳. چراغ های به طور متوالی شروع به چشمک زدن می کنند؛
۴. دکمه مربوط به دمای مورد نظر را فشار دهید؛



۵. دکمه  چشمک می زند تا نشان دهد آن انتخاب ذخیره شده است. دستگاه از منو خارج شده و آماده استفاده است.

۹.۲ تنظیم سختی آب

چراغ (BV) نشانگر اینکه قهوه ساز به رسوب زدایی نیاز دارد پس از دوره کار تعیین شده بر اساس میزان سختی آب، روشن می شود. همچنین می توان دستگاه را مطابق با سختی آب شبکه مناطق مختلف برنامه ریزی کرد تا بیشتر یا کمتر به رسوب زدایی نیاز داشته باشد. برای این منظور، به شرح زیر عمل کنید:

۱. به منوی تنظیمات دسترسی یابید؛
۲. برای ورود به حالت انتخاب سختی آب، دکمه  را فشار دهید. چراغ های مربوط به انتخاب فعلی روشن می شوند؛



۳. چراغ های به طور متوالی شروع به چشمک زدن می کنند؛
۴. دکمه مربوط به سختی آب در منطقه خود را فشار دهید؛

آب سبک 	آب با سختی متوسط 	آب سنگین 
$dH^{91} >$	$dH^{920} - dH^{910}$	$dH^{920} <$
$fH^{918} >$	$fH^{936} - fH^{918}$	$fH^{936} <$
$180 \text{ mg/l CaCO}_3 >$	$180 - 360 \text{ mg/l CaCO}_3$	$360 \text{ mg/l CaCO}_3 <$

- دکمه  چشمک می زند تا نشان دهد آن انتخاب ذخیره شده است. دستگاه از منو خارج شده و آماده استفاده است.

۹.۳ تنظیم خاموشی خودکار (آماده به کار)

برای صرفه جویی در انرژی، هنگامی که از دستگاه برای مدتی طولانی استفاده نشود، عملکرد خاموشی خودکار آن را خاموش می کند. برای روشن کردن دوباره آن، دکمه ای در صفحه کنترل را فشار دهید.

۱. به منوی تنظیمات دسترسی یابید؛
۲. برای ورود به حالت انتخاب زمان خاموشی خودکار، دکمه  را فشار دهید. چراغ های مربوط به انتخاب فعلی روشن می شوند؛



۳. چراغ های به طور متوالی شروع به چشمک زدن می کنند؛
۴. دکمه مربوط به زمان مورد نظر را فشار دهید؛



۵. دکمه  چشمک می زند تا نشان دهد آن انتخاب ذخیره شده است. دستگاه از منو خارج شده و آماده استفاده است.

۹.۴ مقادیر پیش فرض (بازنشان)

این کار تمام تنظیمات منو و مقادیر برنامه ریزی شده را به مقادیر پیش فرض برمی گرداند.

۱. برای بازنشان مقادیر پیش فرض، به صورت زیر عمل کنید؛
- اوله بخار را بر روی سینی آبگیر قرار دهید؛
۲. به منوی تنظیمات دسترسی یابید؛
۳. گردونه بخار را به موقعیت  بچرخانید؛

۴. دکمه  را فشار دهید. سه چراغ همزمان چشمک می زنند تا تأیید کنند که تنظیمات اصلی بازبای شده اند.
۵. چراغ های  و  چشمک می زنند تا نشان دهند که گردونه بخار باید دوباره بسته شود (علامت O).
- زمانی که گردونه بخار بسته شود، دستگاه آماده استفاده است.

۱۰ نحوه تهیه قهوه اسپرسو

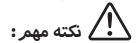
۱۰.۱ نکات برای تهیه قهوه ای داغ تر

برای تهیه قهوه اسپرسو داغ تر، باید:

- توصیه می شود قبل از تهیه قهوه، فنجان ها را با آبکشی آنها با کمی آب داغ، گرم کنید.
- قاب صافی را در حالی که صافی در آن قرار دارد، اما بدون اضافه کردن قهوه، به دستگاه وصل کنید. از همان فنجان استفاده کنید که بعداً برای تهیه قهوه استفاده می شود، دکمه ۱ فنجان را فشار داده و آب داغ را برای گرم کردن فنجان، از آن خارج کنید.
- دمای قهوه را در منوی تنظیمات بالا ببرید.
- فنجان هایی که در گرم کننده فنجان (AF) استفاده می کنید که طی کارکرد دستگاه داغ می شود را در محل خود قرار دهید.

۱۰.۲ روش تهیه قهوه اسپرسو با استفاده از قهوه آسیاب شده

۱. صافی قهوه آسیاب شده (C2 یا C3) را در قاب صافی قرار دهید (تصویر ۶). برای تهیه یک قهوه، از صافی با علامت  در کف آن استفاده کرده و برای تهیه دو قهوه، از صافی با علامت  در کف آن استفاده کنید.
۲. برای تهیه فقط یک قهوه، یک پیمانه سرصاف قهوه آسیاب شده (حدود ۷ گرم) را در صافی (تصویر ۷) قرار دهید. برای تهیه دو قهوه، دو پیمانه نافشرده (حدود ۷ + ۷ گرم) قهوه آسیاب شده را در صافی بریزید. در هر بار صافی را کمی پر کنید تا از سرریز شدن قهوه از آن جلوگیری شود.



نکته مهم:

برای عملکرد صحیح دستگاه، قبل از ریختن قهوه آسیاب شده مطمئن شوید که هیچ نقاله قهوه از آخرین بار تهیه قهوه در صافی باقی نمانده باشد.

۳. قهوه آسیاب شده را به صورت یکنواخت توزیع کنید و به آرامی با فشرده کننده فشار دهید (تصویر ۸).

فشار دادن صحیح قهوه آسیاب شده برای تهیه اسپرسوی خوب ضروری است. اگر بیش از حد محکم فشار دهید، قهوه به کندی ریخته می شود و سنگین خواهد بود. اگر بیش از حد آرام فشار دهید، قهوه سریع ریخته می شود و سبک خواهد بود.

۴. قهوه اضافی را از حاشیه قاب صافی پاک کرده و قاب صافی را به دستگاه وصل کنید. برای اتصال صحیح آن، دسته قاب صافی را با علامت INSERT تراز کنید (تصویر ۹)، قاب صافی را وصل کرده و دسته را به سمت راست بچرخانید تا با علامت CLOSE همراستا شود.

۵. فنجان یا فنجان ها را در زیر لوله های قاب صافی (تصویر ۱۰) قرار دهید.

۶. مطمئن شوید که چراغ های مربوط به دکمه های قهوه روشن باشند و سپس دکمه قهوه  یا  را فشار دهید. دستگاه برای تهیه قهوه شروع به کار می کند و تحویل قهوه به طور خودکار متوقف می شود.
۷. برای بیرون آوردن ستاره صافی، دسته را از راست به چپ بچرخانید.

⚠️ خطر سوختگی!

به منظور جلوگیری از پاشش قهوه، هرگز قاب صافی را هنگام تخلیه قهوه از دستگاه برندارید. همواره پس از تحویل قهوه، چند ثانیه منتظر بمانید.

۱۰.۳ نحوه تهیه قهوه اسپرسو با استفاده از قهوه کیسه ای

(pod)



لطفاً توجه داشته باشید:

از قهوه کیسه ای مطابق با استاندارد ESE متدرج بر روی بسته با علامت زیر استفاده کنید.

استاندارد ESE نظامی مورد قبول تولیدکنندگان برتر قهوه کیسه ای است و امکان تهیه ساده و تمیز قهوه اسپرسو را فراهم می کند.



۱. صافی ویژه قهوه کیسه ای (دارای ) علامت در کف) را در قاب صافی قرار دهید.
۲. کیسه قهوه را وارد کنید به گونه ای که تا حد ممکن در مرکز صافی قرار گیرد (تصویر ۱۱). همواره از دستورالعمل های متدرج بر روی بسته قهوه کیسه ای برای قرار دادن صحیح آن بر روی صافی پیروی کنید. مطابق شرح متدرج در موارد ۴ تا ۶ بخش قبلی اقدام کنید.



لطفاً توجه داشته باشید:

- زمانی که دستگاه در حال تهیه قهوه است، می توان در هر لحظه ای با فشار دادن دکمه قهوه که قبلاً فشار داده شده است، خروج آن را متوقف کرد.
- در پایان خروج قهوه (طی ۳ ثانیه)، برای افزایش میزان قهوه موجود در فنجان، دکمه قهوه که قبلاً فشار داده شده است را فشار داده و نگه دارید. خروج قهوه به طور خودکار پس از چند ثانیه متوقف می شود.
- برای بیرون آوردن ستاره صافی، دسته را از راست به چپ بچرخانید.

⚠️ خطر سوختگی!

به منظور جلوگیری از پاشش قهوه، هرگز قاب صافی را هنگام تخلیه قهوه از دستگاه برندارید. همواره پس از تحویل قهوه، چند ثانیه منتظر بمانید.

۱۰.۴ برنامه ریزی مقدار قهوه در فنجان

این دستگاه به طور پیش فرض به گونه ای تنظیم شده است که مقادیر استاندارد را تحویل دهد. برای تغییر این مقادیر، به صورت زیر عمل کنید:

۱. یک یا دو فنجان را در زیر لوله های قاب صافی قرار دهید.
۲. دکمه ای که می خواهید برنامه ریزی کنید ( یا ) را فشار داده و نگه دارید. قهوه ساز شروع به تحویل قهوه می کند و دکمه قهوه دیگر چشمک می زند و نشان می دهد که دستگاه در حالت برنامه ریزی است.
۳. زمانی که مقدار مورد نیاز قهوه وارد فنجان شد، دکمه را رها کنید. تحویل قهوه متوقف می شود و چراغ چشمک می زند تا نشان دهد که مقدار مورد نظر به درستی ذخیره شده است.
۴. هنگامی که چشمک زدن دو چراغ قهوه متوقف شده و ثابت شوند، دستگاه آماده استفاده است.

۱۱. روش تهیه کاپوچینو

۱. قهوه های اسپرسو را مطابق شرح بخش های قبلی و با استفاده از فنجان های با اندازه کافی تهیه کنید. برای استفاده از لیوان های بلند، سینی آبگیر را بیرون آورده و لیوان ها را روی سینی لیوان (A1۰) قرار دهید؛
۲. دکمه  را فشار دهید (تصویر ۱۲). چراغ چشمک می زند؛
۳. همزمان، یک ظرف را با ۱۰۰ گرم شیر برای هر کاپوچینو مورد نظر پر کنید. برای تهیه کف هر چه غلیظ تر، باید از شیر بدون سرشیر یا کم چرب موجود در دمای یخچال (حدود ۵°C) استفاده کنید. هنگام انتخاب اندازه ظرف، باخاطر داشته باشید که حجم شیر دو یا سه برابر می شود (تصویر ۱۳).
۴. حتماً مراقب باشید که حلقه انتخاب کاپوچینو ساز (A۱۴) در موقعیت «CAPPUCCINO» باشد (تصویر ۱۴)؛
۵. منتظر بمانید تا چراغ مربوط به دکمه  ثابت شود، که نشان می دهد بخارساز به دمای ایده آل برای تولید بخار رسیده است.
۶. یک ظرف خالی در زیر کاپوچینو ساز قرار دهید و گردونه را برای چند ثانیه باز کنید تا هر گونه هوای باقیمانده در مدار تخلیه شود. گردونه را دوباره ببندید.
۷. ظرف حاوی شیر را در زیر کاپوچینو ساز قرار دهید.
۸. قهوه ساز را در مخزن شیر فرو ببرید. هرگز حلقه مشکی را در آن فرو نرید (fig. ۱۵). گردونه را به موقعیت  بچرخانید. بخار از کاپوچینو ساز خارج می شود و به شیر ظاهری کف دار و خامه ای می دهد (تصویر ۱۶). برای داشتن کف خامه ای تر، کاپوچینو ساز را در شیر فرو برده و مخزن را با حرکات آرام و رو به بالا بچرخانید.
۹. زمانی که به دما (دمای ایده آل ۶۰°C است) و تراکم کف لازم رسیدید، خروج بخار را با چرخاندن گردونه بخار در جهت عقربه ساعت، متوقف کنید.
۱۰. شیر کف دار را در فنجان های حاوی قهوه اسپرسو که از قبل تهیه کرده اید بریزید. کاپوچینو آماده است. آن را به میزان دلخواه شیرین کرده و اگر میل دارید کف را با کمی پودر کاکائو مخلوط کنید.

لطفاً توجه کنید:

- برای تهیه بیش از یک کاپوچینو، ابتدا همه قهوه ها را آماده کنید سپس در پایان شیر کف دار برای همه کاپوچینوها تهیه کنید؛
- برای خروج از عملکرد بخار، دکمه ای را بزنید. چراغ های  و  چشمک می زنند که نشان می دهد دما برای تهیه قهوه بیش از حد بالاست (بخش «سرد کردن بخارساز» را ببینید).

شما نباید هیچگاه بیش از ۶۰ ثانیه از دستگاه بخار خارج کنید.

۱۲. تهیه شیر داغ

برای تهیه شیر داغ بدون کف، طبق شرح بالا عمل کنید، و حتماً مراقب باشید حلقه انتخاب کاپوچینو ساز (A۱۴) رو به بالا و در موقعیت «HOT MILK» باشد.

۱۳. تمیزکاری کاپوچینو ساز پس از استفاده



نکته مهم:

به دلایل بهداشتی، کاپوچینو ساز باید همیشه پس از استفاده تمیز شود.

برای این منظور، به شرح زیر عمل کنید:

۱. گردونه بخار را برای خروج کمی بخار به مدت چند ثانیه، بچرخانید (موارد ۲، ۵ و ۶ بخش قبل). این کار باعث می شود که کاپوچینو ساز شیر باقیمانده در دستگاه را تخلیه کند. دکمه روشن/خاموش را بچرخانید تا دستگاه خاموش شود.
۲. چند دقیقه منتظر بمانید تا کاپوچینو ساز سرد شود. با یک دست لوله کاپوچینو ساز را محکم گرفته و با دست دیگر با چرخاندن کاپوچینو ساز در جهت عقربه ساعت، آن را آزاد کرده و به سمت پایین کشیده و بیرون بیاورید (تصویر ۱۷).
۳. نازل لاستیکی اتصال بخار را از لوله با کشیدن آن به سمت پایین بیرون بیاورید (تصویر ۱۸).
۴. حلقه را به سمت بالا فشار دهید و مطمئن شوید که دو سوراخ نشان داده شده با علامت پیکان در تصویر ۱۹ مسدود نشوند. در صورت لزوم، آن را با استفاده از یک سوزن تمیز کنید؛
۵. نازل را در محل خود قرار دهید، حلقه را به سمت پایین حرکت داده و کاپوچینو ساز را دوباره بر روی نازل اتصال قرار دهید، آن را چرخانده و به سمت بالا فشار دهید تا وصل شود.

۱۴. سرد کردن بخار ساز

- برای تهیه فوری و دوباره قهوه پس از کف دار کردن شیر، بخار ساز باید ابتدا سرد شود در غیر اینصورت قهوه می سوزد. برای این منظور، به شرح زیر عمل کنید:
- ظرف را در زیر کاپوچینو ساز قرار دهید؛
 - گردونه بخار را باز کنید تا آب داغ از آن خارج شده و بخار ساز سرد شود؛
 - زمانی که بخار ساز سرد شود، خروج آب داغ به طور خودکار متوقف می شود. زمانی که کارکرد پمپ متوقف شود و دیگر آب خارج نشود، گردونه بخار را ببندید.
- اکنون قهوه ساز برای استفاده آماده است.

۱۵. آب داغ

۱. دکمه روشن/خاموش تصویر ۳ را بچرخانید تا دستگاه روشن شود. منتظر بمانید تا چراغ های قهوه ثابت شوند.
۲. ظرفی را در زیر کاپوچینو ساز قرار دهید.
۳. گردونه را به موقعیت  بچرخانید. آب داغ از کاپوچینو ساز خارج می شود.
۴. برای توقف خروج آب داغ، گردونه را ببندید و دکمه ای را فشار دهید.

شما نباید هیچگاه بیش از ۶۰ ثانیه از دستگاه آب داغ خارج کنید.

۱۶. تمیزکاری

۱۶.۱ تمیزکاری دستگاه

قطعات ذیل الذکر دستگاه باید به طور منظم تمیز شوند:

- سینی آبگیر (A۹)
- صافی های قهوه (C۲، C۳ و C۴)؛
- خروجی بخار ساز (A۵)؛
- مخزن آب (A۲)؛

- کاپوچینو ساز (A15) مطابق شرح بخش «۱۳». تمیزکاری کاپوچینو ساز پس از استفاده؛



هنگام تمیز کردن قهوه ساز، از حلال ها، مواد پاک کننده ساینده یا الکل استفاده نکنید.

- از لوازم فلزی برای خارج کردن لایه یا باقیمانده قهوه استفاده نکنید زیرا ممکن است بر روی سطوح فلزی یا پلاستیکی خراش بیندازند.
- اگر از دستگاه بیش از یک روز استفاده نشود، قبل از استفاده مجدد، قویاً توصیه می کنیم آن را مطابق شرح بخش «۸». اولین استفاده» یک بار آبکشی کنید.



خطر!

- هنگام تمیزکاری، از فرو بردن قهوه ساز در آب اکیداً خودداری کنید. این دستگاه یک وسیله برقی است.
- قبل از تمیز کردن بیرون دستگاه، آن را خاموش کرده، دوشاخه را از پریز برق بکشید و بگذارید خنک شود.

۱۶۰۲ تمیزکاری سینی آبگیر



هنگام تمیزکاری سینی آبگیر

سینی آبگیر دارای یک نشانگر سطح (قرمز) است و میزان آب موجود آن را نشان می دهد (تصویر ۲۰). قبل از اینکه نشانگر از سینی فنجان بیرون بزند، سینی آبگیر باید تخلیه و تمیز شود در غیر اینصورت ممکن است آب از لبه سرریز شود و به دستگاه، سطحی که بر روی آن قرار دارد و نیز محیط اطراف آن آسیب بزند.

۱. سینی آبگیر را بیرون بیاورید (تصویر ۲۱).
۲. سینی فنجان (AV) را بیرون آورده و آب آن را تخلیه کرده و سینی آبگیر را با یک پارچه تمیز کنید و دوباره سینی آبگیر را در محل خود قرار دهید. سینی آبخوری یا لیوان (A1۰) را بیرون آورده، آن را با آب تمیز کرده، خشک کنید و دوباره در دستگاه قرار دهید؛
۳. سینی آبگیر را دوباره در محل خود قرار دهید.

۱۶۰۳ تمیزکاری صافی های قهوه

صافی های قهوه را به طور منظم تمیز کنید:

۱. صافی ها را زیر آب جاری آبکشی کنید (تصویر ۲۲)؛
۲. مطمئن شوید که سوراخ ها مسدود نشده باشند. در صورت لزوم، آن را با استفاده از یک سوزن (تصاویر ۲۲ و ۲۳) تمیز کنید.

۱۶۰۴ تمیزکاری خروجی بخار ساز

پس از هر ۲۰۰ قهوه، خروجی بخارساز را با تخلیه ۰.۵ لیتر آب از خروجی بخار ساز آبکشی کنید (دکمه قهوه را بدون استفاده از قهوه آسیاب شده فشار دهید).

۱۶۰۵ سایر عملیات تمیزکاری

۱. هنگام تمیز کردن قهوه ساز، از حلال ها یا مواد پاک کننده ساینده استفاده نکنید. تنها از پارچه ای نرم و مرطوب استفاده کنید.
۲. فنجان نگهدارنده فیلتر را تمیز کنید.

۱۶۰۶ تمیزکاری مخزن آب

۱. مخزن آب را به طور منظم (حدوداً ماهی یکبار) و زمان تعویض صافی آب سبک ساز (CF)، در صورت وجود) با پارچه ای مرطوب و کمی مایع ظرفشویی ملایم تمیز کنید؛
۲. صافی را (*در صورت وجود) بیرون آورده و با آب شیر، آبکشی کنید؛
۳. صافی را (*در صورت وجود) دوباره در دستگاه قرار دهید، مخزن را با آب شرب پر کرده و جاگذاری کنید؛
۴. (تنها ویژه مدل های دارای صافی آب سبک ساز) حدود ۱۰۰ میلی لیتر آب از دستگاه خارج کنید.

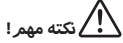


خطر!

هنگام تمیزکاری، از فرو بردن قهوه ساز در آب اکیداً خودداری کنید. این دستگاه یک وسیله برقی است.

۱۶۰۷ رسوب زدایی

هنگامی که چراغ نارنجی روی دکمه  روشن شود، دستگاه را رسوب زدایی کنید.



هنگام رسوب زدایی

- قبل از استفاده، دستورالعمل و برچسب روی بسته رسوب زدا را بخوانید.
- شما باید تنها از رسوب زدای دلونگی «De'Longhi» استفاده کنید. استفاده از رسوب زدای نامناسب و/یا انجام رسوب زدایی به طور اشتباه ممکن است به نقص دستگاه منجر شود که تحت ضمانتنامه شرکت سازنده نخواهد بود.

برای این منظور، به شرح زیر عمل کنید:

۱. (در صورت وجود، صافی آب سبک ساز را بیرون بیاورید). مخزن را با محلول رسوب زدا پر کنید؛ این محلول را با رقیق کردن رسوب زدای فراهم شده همراه با آب (حداقل ۵۰۰ میلی لیتر) تهیه کنید.
۲. دکمه روشن/خاموش را فشار دهید.
۳. حتماً مراقب باشید قاب صافی وصل نباشد و ظرف را در زیر لوله آب داغ و خروجی بخار ساز (A۵) قرار دهید (تصویر ۲۴).
۴. منتظر بمانید تا چراغ های  و  ثابت شوند که نشان می دهد دستگاه آماده استفاده است.
۵. دکمه  را فشار داده و ۱۰ ثانیه نگه دارید تا سه دکمه به طور متوالی چشمک بزنند.
۶. گردونه بخار را به موقعیت /۵۵ بچرخانید.

۷. دکمه  را فشار دهید تا رسوب زدایی شروع شود.
۸. برنامه رسوب زدایی شروع شده و مایع رسوب زدا از لوله آب خارج می شود. برنامه رسوب زدایی ته نشست رسوب را از داخل دستگاه با انجام خودکار چندین بار آبکشی و توقف تا تخلیه کامل مخزن، خارج می کند.



لطفاً توجه داشته باشید:

- در طول رسوب زدایی، برای تمیز کردن خروجی بخار ساز، گردونه بخار را هر از چند گاهی برای خروج مقادیر کم رسوب زدا از خروجی بخار ساز ببندید.
- دستگاه عملیات را متوقف می کند و چراغ نارنجی  همچنان چشمک می زند و نشان می دهد که رسوب زدایی همچنان در حال انجام است.

۱۰. اکنون دستگاه برای آبکشی با آب تمیز آماده است. مخزن آب را بیرون آورده، تخلیه و با آب شیر، آبکشی کنید، آن را از آب شرب تا سطح حداکثر (MAX) پر کرده و دوباره در دستگاه قرار دهید (در صورت استفاده از صافی آب سبک ساز، آن را در دستگاه قرار دهید).
۱۱. ظرف مورد استفاده برای جمع آوری محلول رسوب زدا را خالی کرده و آن را در زیر لوله آب داغ قرار دهید.
۱۲. مراقب باشید حتماً گردونه بخار در موقعیت  قرار داشته باشد و سپس دکمه  را برای شروع آبکشی فشار دهید.

لطفاً توجه داشته باشید:

- در طول آبکشی، برای تمیز کردن خروجی بخار ساز، گردونه بخار را هر از چند گاهی برای خروج مقادیر کم آب از خروجی بخار ساز ببندید.
 ۱۳. هنگامی که مخزن آب خالی است، چراغ نارنجی خاموش می شود و رسوب زدایی انجام شده است.
 ۱۴. مراقب باشید گردونه بخار حتماً در موقعیت بسته (علامت ) قرار داشته باشد.
- دستگاه آماده استفاده است.

لطفاً توجه داشته باشید:

- اگر چرخه رسوب زدایی به درستی انجام نشود (برای مثال برق قطع شود)، توصیه می کنیم این چرخ را تکرار کنید؛
 - اگر مخزن آب در انتهای رسوب زدایی تا سطح MAX پر نشده باشد، دستگاه درخواست آبکشی بیشتری می دهد تا تضمین شود محلول رسوب زدا به طور کامل از مدار داخلی دستگاه خارج شده باشد.
- تعمیر صدمات وارده به دستگاه قهوه ساز ناشی از رسوب تحت پوشش ضمانتنامه نیست مگر اینکه رسوب زدایی به طور منظم و طبق دستورالعمل فوق انجام شده باشد.

چراغ ها	عملیات	شرح چراغ ها
	دکمه روشن/خاموش، روشن است	این دستگاه به چرخه خود تشخیصی را انجام می‌دهد که با چشمک زدن پی در پی چراغ‌ها نشان داده می‌شود.
	هنگامی که دستگاه روشن است	چراغ‌های چشمک زن: دستگاه در حال گرم شده برای تهیه قهوه است چراغ‌های روشن: دستگاه آماده تهیه قهوه است چشمک زدن مکرر چراغ‌ها: مخزن خالی است یا دستگاه قهوه تهیه نمی‌کند. بخش «V» پر کردن مخزن آب را ببینید
	عملکرد بخار ضروری است	چراغ چشمک زن: دستگاه در حال گرم شده برای خروج بخار است چراغ روشن: دستگاه آماده خروج بخار است
 نازنجی چشمک زدن	دستگاه نیاز به رسوب زدایی دارد	دستگاه را رسوب زدایی کنید، عملیات زمانی انجام شده است که چراغ  خاموش شود.
	گردونه بخار باز	چراغ‌های چشمک زن: گردونه بخار را ببندید
	دمای بالای بخار ساز	چراغ‌های چشمک زن: آن را مطابق بخش «۱۴» سرد کردن پخارساز» خنک کنید

مشکل	دلیل	راه حل
هیچ قهوه اسپرسو تحویل نمی شود	در مخزن آب نیست	مخزن را پر کنید
	سوراخ های قاب صافی مسدود شده اند	سوراخ های لوله قاب صافی را تمیز کنید
	صافی مسدود شده است	آن را مطابق بخش «۱۶،۳ تمیزکاری صافی های قهوه» تمیز کنید
	مخزن به درستی در محل خود قرار داده نشده است و دهانه های کف آن باز نیستند	مخزن را به آرامی به پایین فشار دهید تا دهانه های کف آن باز شوند
	در مدار آب رسوب وجود دارد	آن را مطابق بخش «۱۶،۷ رسوب زدایی» رسوب زدایی کنید
قهوه اسپرسو از لبه های قاب صافی و نه سوراخ ها، می چکد	قاب صافی به درستی قرار داده نشده است یا کثیف است	قاب صافی را به درستی قرار داده و تا جایی که حرکت می کند محکم بچرخانید
	واشر بخار ساز اسپرسو حالت ارتجاعی خود را از دست داده است یا کثیف است	از مرکز خدمات مشتریان بخواهید واشر بخار ساز اسپرسو را تعویض نماید
	سوراخ های دهانه قاب صافی مسدود شده اند	سوراخ های لوله قاب صافی را تمیز کنید
	صافی مسدود شده است	آن را مطابق بخش «۱۶،۳ تمیزکاری صافی های قهوه» تمیز کنید
قاب صافی به دستگاه وصل نمی شود	قهوه بیش از حد زیادی در صافی قرار داده شده است	از پیمانه ارائه شده با دستگاه استفاده کنید و مطمئن شوید که از صافی مناسب برای نوع قهوه مورد نظر استفاده می کنید
کف قهوه بیش از حد روشن است (خیلی سریع از لوله خارج می شود)	قهوه آسیاب شده به اندازه کافی محکم به پایین فشار داده نشده است	قهوه آسیاب شده را محکم تر فشار دهید
	قهوه آسیاب شده کافی نیست	میزان قهوه آسیاب شده را افزایش دهید
	قهوه آسیاب شده بیش از حد درشت است	تنها از قهوه آسیاب شده برای اسپرسوسازها استفاده کنید
	نوع اشتباه قهوه آسیاب شده استفاده شده است	نوع قهوه آسیاب شده را تغییر دهید
کف قهوه بیش از حد تیره است (خیلی کند از لوله خارج می شود)	قهوه آسیاب شده بیش از حد محکم به پایین فشار داده شده است	قهوه را با نیروی کمتری با پایین فشار دهید
	قهوه آسیاب شده کافی نیست	میزان قهوه آسیاب شده را کاهش دهید
	خروجی بخار ساز اسپرسو مسدود شده است	آن را مطابق بخش «۱۶،۴ تمیزکاری خروجی بخارساز» تمیز کنید
	صافی مسدود شده است	آن را مطابق بخش «۱۶،۴ تمیزکاری صافی های قهوه» تمیز کنید
	قهوه آسیاب شده بیش از حد نرم است	تنها از قهوه آسیاب شده برای اسپرسوسازها استفاده کنید
	قهوه آسیاب شده بیش از حد نرم یا مرطوب است	تنها از قهوه آسیاب شده برای قهوه اسپرسو استفاده کنید و مراقب باشید بیش از حد مرطوب نباشد
	در مدار آب رسوب وجود دارد	آن را مطابق بخش «۱۶،۷ رسوب زدایی» رسوب زدایی کنید
		قاب صافی را دوباره وارد کرده، قهوه از دستگاه خارج کرده و سپس قاب صافی را بیرون بیاورید

دستگاه هیچ نوشیدنی تهیه نمی کند و چراغ های  ،  و  برای چند ثانیه چشمک می زنند	در مخزن آب نیست	مخزن را با پر کنید
	مخزن به درستی در محل خود قرار داده نشده است و دهانه های کف آن باز نیستند	مخزن را به آرامی به پایین فشار دهید تا دهانه های کف آن باز شوند
	خروجی بخار ساز اسپرسو مسدود شده است	آن را مطابق بخش «۱۶،۴ تمیزکاری خروجی بخارساز» تمیز کنید
	صافی مسدود شده است	آن را مطابق بخش «۱۶،۳ تمیزکاری صافی های قهوه» تمیز کنید
	در مدار آب رسوب وجود دارد	آن را مطابق بخش «۱۶،۷ رسوب زدایی» رسوب زدایی کنید
		فوراً دستگاه را از برق بکشید و با مرکز مجاز خدمات مشتریان تماس بگیرید.
دستگاه عمل نمی کند و تمام چراغ ها چشمک می زنند	حلقه در موقعیت «HOT MILK» قرار دارد	حلقه را به موقعیت «CAPPUCCINO» فشار دهید
هنگام تهیه کاپوچینو شیر کف نمی کند	شیر به اندازه کافی سرد نیست	همیشه از شیر در دمای یخچال استفاده کنید
	کاپوچینو ساز کثیف است	آن را مطابق بخش «۱۳، تمیزکاری کاپوچینو ساز پس از استفاده» تمیز کنید
	در مدار آب رسوب وجود دارد	آن را مطابق بخش «۱۶،۷ رسوب زدایی» رسوب زدایی کنید
در انتهای رسوب زدایی، دستگاه درخواست آبکشی بیشتری می دهد	در طول چرخه آبکشی، مخزن آب تا سطح MAX پر نشده است	چرخه آبکشی را از مورد ۱۰ در بخش «شرح چراغ ها» «۱۶،۷ رسوب زدایی» تکرار کنید